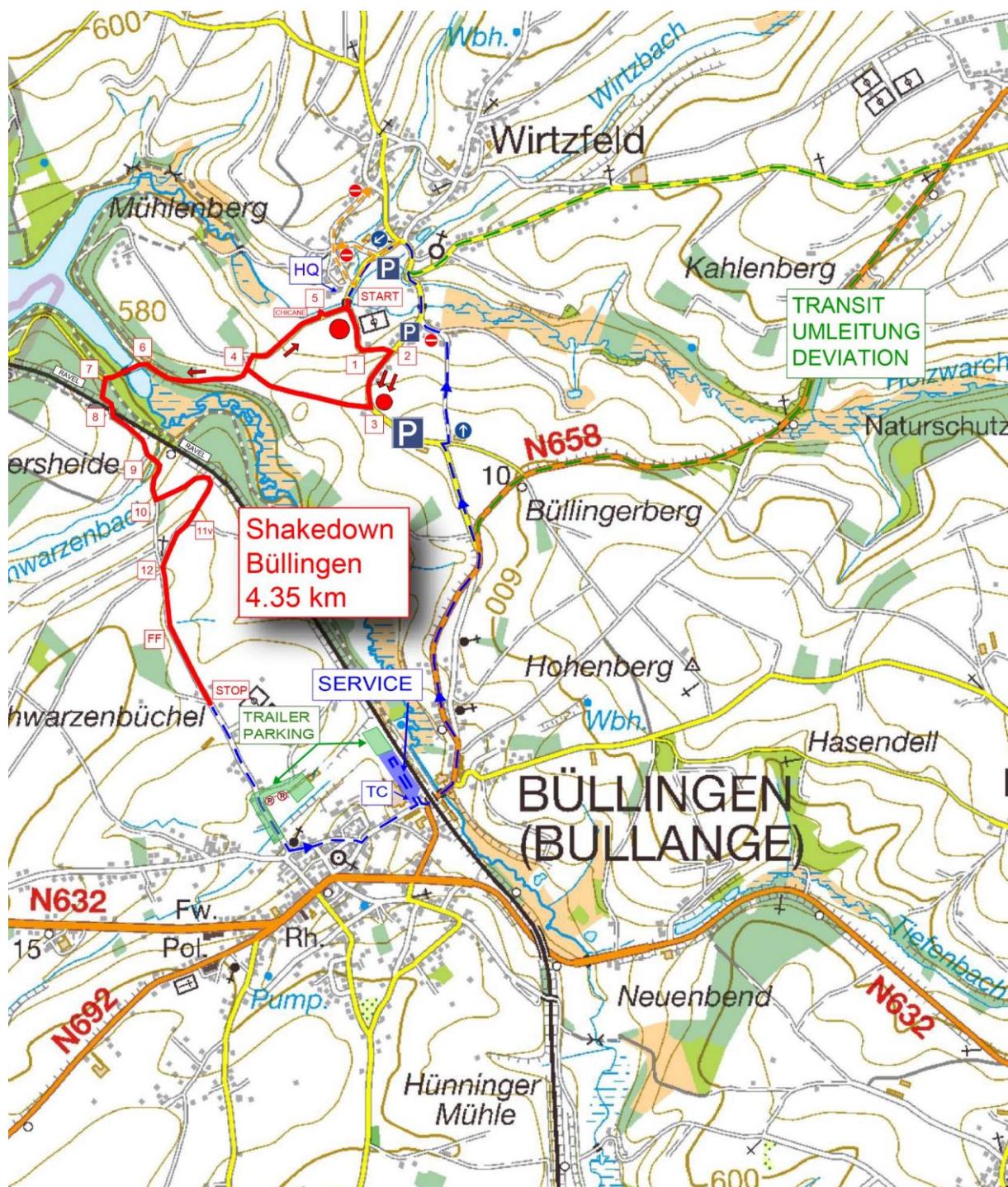


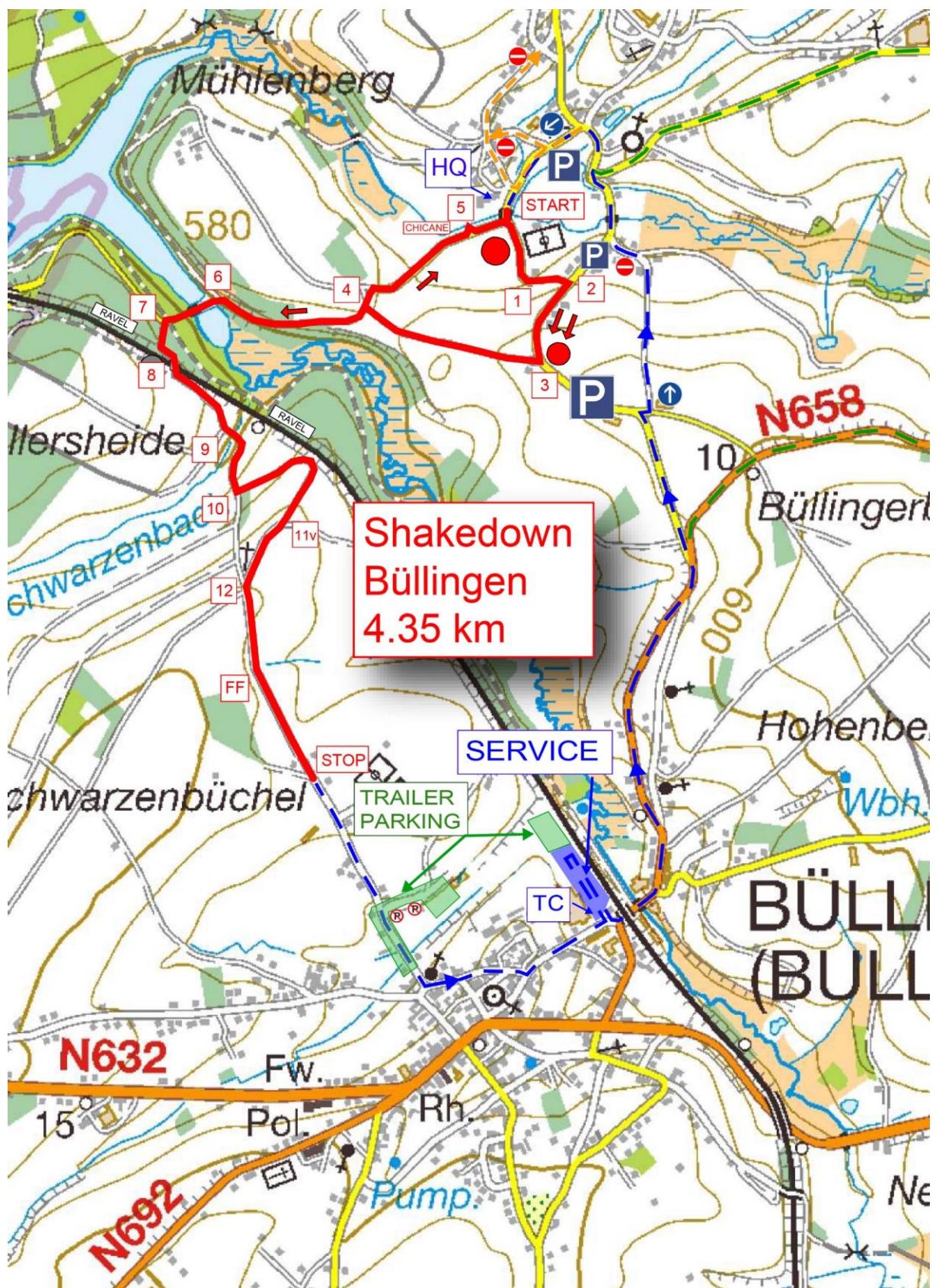
EAST BELGIAN RALLY 2021 – SHAKEDOWN

FR: Information Shakedown concurrent.

NL: Informatie Shakedown deelnemers.

DE: Informationen Shakedown Teilnehmer.





FR: Shakedown concurrent.

Chers concurrents et équipes d'assistance. Veuillez suivre les instructions suivantes pour le Shakedown.

- 1) Il existe deux parkings pour les remorques (**TRAILER PARKING**). Le premier dans la zone de SERVICE et le second près de la salle de sport de Büllingen. **Près de la salle de sport, merci de ne pas bloquer les riverains.**
- 2) Le **HQ** avec le contrôle administratif se situe au SPORTHOTEL à Wirtzfeld, 14, Kölschländchen (GPS Point 50° 25.569'N, 6° 15.570'E)
- 3) Le port du masque est obligatoire pour passer au contrôle administratif
- 4) Les concurrent **Shakedown invitée** disposerons du parcours en priorité de 17 h 00 à 18 h 30. Ils pourront bien sur faire des passages supplémentaires après 18 h 30. Nous demandons que ces équipages se présenter de préférence au contrôle administratif de 15 h 00 à 16 h 00 et de passer ensuite au contrôle technique.
- 5) Les concurrent **Shakedown inscrits** disposerons du parcours à partir de 18 h 30. Nous demandons que ces équipages se présentent au contrôle administratif à partir de 16 h 30 et de passer ensuite au contrôle technique.
- 6) Le contrôle technique (**TC**) se situe au SERVICE à Büllingen (GPS Point 50° 24.562'N, 6° 15.702'E)
- 7) Les reconnaissances du parcours avec votre voiture normale de reconnaissance ne pourront se faire qu'avant 16 h 00.
- 8) Le départ du Shakedown sera donné à partir de 17 h 00.
- 9) Les concurrents seront attendus dans une zone PRE-START. Suivant le trafic ils seront lancé par 1 minutes ou 2 minutes.
- 10) Nous rappelons qu'une chicane sera installée au poste 5.
- 11) Au parc d'assistance, l'utilisation d'une toile de sol est obligatoire. (voir tout le règlement PARC D'ASSISTANCE).
- 12) Merci de quitter votre emplacement proprement et démener vos déchets vers St.Vith.
Il n'y a pas de container et poubelles au Shakedown.**
- 13) Nous vous souhaitons un bon Shakedown pour faire les meilleurs réglages pour l'East Belgian Rally.

NL: Shakedown deelnemers.

Beste deelnemers aan de SHAKEDOWN.

Gelieve volgende instructies voor de Shakedown na te lezen.

- 1) Er zijn twee plaatsen voor de trailers (**TRAILER PARKING**). De eerste in het SERVICEPARK zelf en de tweede bij de sporthal in Büllingen. **Blokkeer de bewoners niet in de buurt van de sporthal.**
 - 2) De administratieve contrôle in **HQ** gaat door in het SPORTHOTEL in Wirtzfeld, 14, Kölschländchen (GPS-punt 50 ° 25.569'N, 6 ° 15.570'E)
 - 3) Het dragen van een masker is verplicht bij de administratieve controle
 - 4) **De uitgenodigde Shakedown-deelnemers** hebben voorrang op het parcours van 17.00 uur tot 18.30 uur. Na 18.30 uur kunnen ze uiteraard ook nog rijden. We vragen dat deze teams zich aanmelden bij de administratieve controle tussen 15.00 uur tot 16.00 uur en nadien naar de technische controle gaan.
 - 5) **Geregistreerde Shakedown-deelnemers** hebben vanaf 18.30 uur toegang tot het parcours. We vragen deze teams zich vanaf 16.30 uur bij de administratieve controle te melden en vervolgens over te gaan tot de technische controle.
 - 6) De technische contrôle (**TC**) bevindt zich bij de SERVICE in Büllingen (GPS Punt 50 ° 24.562'N, 6 ° 15.702'E)
 - 7) Verkenning van het parcours, met uw gewone verkenningsauto, kan alleen voor 16.00 uur.
 - 8) De Shakedown begint om 17.00 uur.
 - 9) Deelnemers worden verwacht in de PRE-START zone. Afhankelijk van de drukte worden ze gestart om de minuut of om de 2 minuten.
 - 10) We vestigen de aandacht erop dat er een chicane zal worden geïnstalleerd op post 5.
 - 11) Op het servicepark is het gebruik van een grondzeil verplicht. (zie alle reglementen van SERVICEPARK).
- 12) Gelieve uw serviceplaats proper achter te laten en uw afval naar St. Vith te brengen.**
Er zijn geen containers en vuilnisbakken bij Shakedown voorzien.
- 13) We wensen je een goede Shakedown en de beste afsteling voor te bereiden om de East Belgian Rally te rijden.

DE :Shakedown-Teilnehmer.

Liebe Teilnehmer des SHAKEDOWN.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen für den Shakedown.

- 1) Es gibt zwei Stellplätze für die Anhänger (**TRAILER PARKING**). Die erste ist im SERVICEPARK selbst und der zweite bei der Sporthalle in Büllingen. **Bitte blockieren Sie nicht die Anwohner in der Nähe der Sporthalle.**
- 2) Die administrativen Kontrolle findet im **HQ** im SPORTHOTEL in Wirtzfeld, 14, Kölschländchen statt. (GPS-Punkt 50° 25.569'N, 6° 15.570'E)
- 3) Das Tragen einer Maske ist bei der administrativen Kontrolle obligatorisch
- 4) **Die eingeladenen Shakedown-Teilnehmer** haben von 17.00 bis 18.30 Uhr Vorrang auf der Strecke. Nach 18.30 Uhr können sie natürlich auch noch fahren. Wir bitten diese Teams, sich zwischen 15.00 und 16.00 Uhr bei der administrativen Kontrolle zu melden und anschließend zur technischen Kontrolle zu fahren.
- 5) **Registrierte Shakedown-Teilnehmer** haben ab 18.30 Uhr Zugang zur Strecke.
Wir bitten diese Teams, sich ab 16.30 Uhr bei der administrativen Kontrolle zu melden und danach zur technischen Kontrolle zu fahren.
- 6) Die technische Kontrolle (**TC**) befindet sich beim SERVICE in Büllingen
(GPS-Punkt 50 ° 24.562'N, 6 ° 15.702'E)
- 7) Eine Erkundung der Strecke mit dem regulären Erkundungsfahrzeug ist nur vor 16.00 Uhr möglich.
- 8) Der Shakedown beginnt um 17.00 Uhr.
- 9) Die Teilnehmer werden in der PRE-START-Zone erwartet.
Je nach Andrang starten sie jede Minute oder alle 2 Minuten.
- 10) Wir weisen darauf hin, dass am Posten 5 eine Schikane eingerichtet wird.
- 11) Die Verwendung einer Bodenplane ist auf dem Servicepark obligatorisch. (Siehe alle Bestimmungen des SERVICEPARK).
- 12) Bitte hinterlassen Sie Ihren Stellplatz sauber und bringen Sie Ihren Abfall nach St. Vith.
Bei Shakedown gibt es keine Container oder Mülleimer.**
- 13) Wir wünschen Ihnen einen guten Shakedown und die beste Vorbereitung auf die ostbelgische Rallye.

